THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

69 SATURDAY, SEPTEMBER 11, 1965 Toronto, Ont.

se
Rots
ks"

gners may
stones—the
sold in de-
apan.

een a small-
s in recent
late Prime
eda said he
ones in his
mind."

have been
dening since
nd a touch
se gardens.
ar, a Kami-
small stone
he fondled
ng his death.

ice from 150
for a Ryu-
stone) to
for a Kikka-
flower

used for in-
the form of
ens and also
water which,
Chinese poet,
of faraway
ld beyond."

stone speci-
is a repro-
"A stone is
it drags you
," he said.

rvations may
res from for-
tone fans are
hey will even
sfy their de-

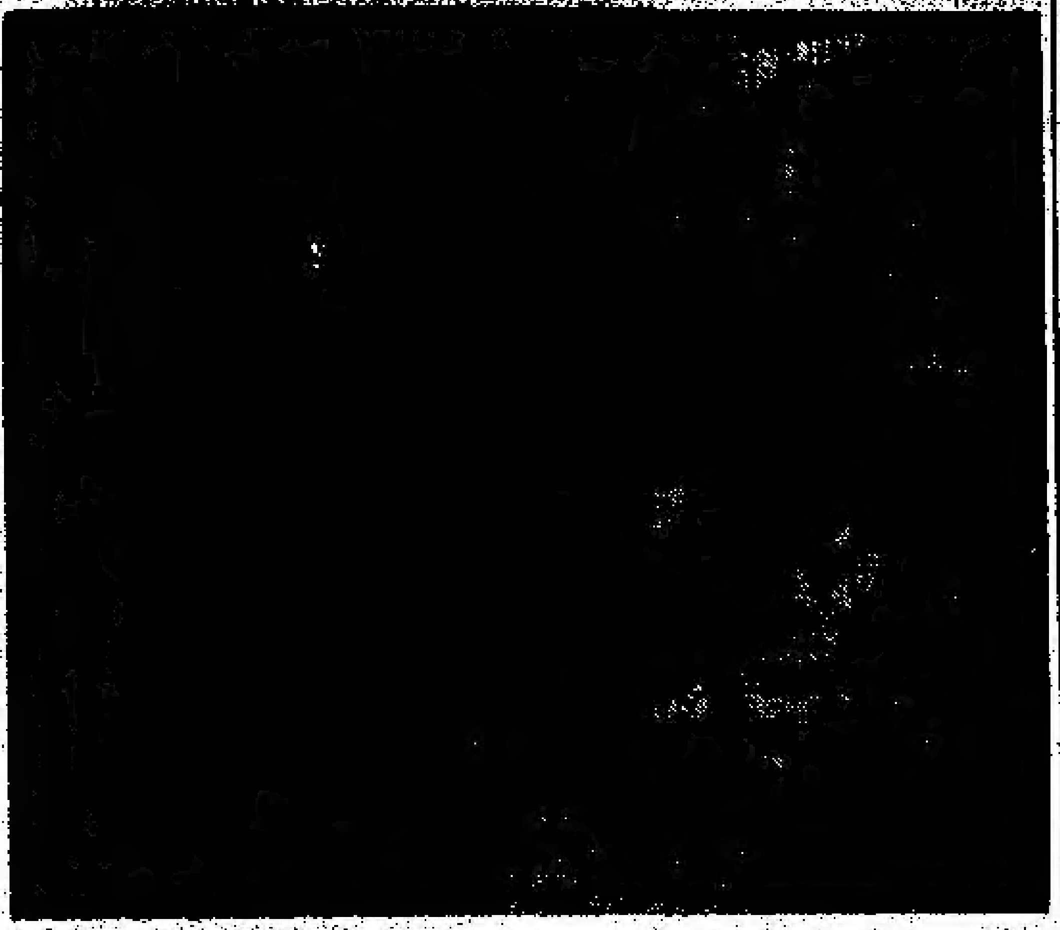
hief—a com-
s arrested re-
steal a big-
sacred moun-
the aid of

ne newspaper
is what the
y out of the
of our an-
o?"

Student ...arships

Barbara Ann
Ontario was
a $400. On-
nd the $2,000.
stern Ontario
ors Entrance

er of Mr. and
of London.



Prince Mikasa And Family

TOKYO.—Taking time out for a Royal family gathering is the Mikasa household. From left to right: Prince Takahito Mikasa, Yoshihito, Yasuko, Tomohito, Princess Yuriko, Masako, and Norihito.

Prince Takahito, brother to Emperor Hirohito, Princess Yuriko and their daughter Yasuko will be in Toronto on September 29th. A banquet in their honor is scheduled on that date at the Japanese Canadian Cultural Centre.

Japanese National Health Magazine Labels Van. Nisei Doctor H. Saita "Wonder of Osteopathics"

VANCOUVER.—Vancouver Nisei, Dr. Harold S. Saita's arrival in Tokyo to present a paper on the human skull is eagerly anticipated by world experts in this field.

Hailed as the "Wonder of Osteopathics" in a recent issue of Japan's national health magazine, "Kokumen Kenkoshi", Dr. Saita will be in Tokyo this fall to attend the International Osteopathic Medical Conference.

This Vancouver-born Osteopathic physician and surgeon has been in practice for some 30 years in this city. At 65 years of age, Dr. Saita is reported as still waking regularly at 4 a.m. to attend patients. Down through the years he has been a regular contributor of valuable osteopathic information to the press, television and magazines. He is a former President of the Vancouver JCCA.

J.C. "Thermometer Thief" Is Innocent

VANCOUVER.—A University of B.C. Nisei student was acquitted of a theft charge last week after saying he accidentally walked out of a downtown store with a $1.49 thermometer in his pocket.

Kenny Nishi, 22, said he did not intend to steal the article and was shocked when a store detective stopped him on the street.

In dismissing the charge, Magistrate Maurice Mulligan said there was reasonable doubt that Nishi had formed any intent to steal. The magistrate also said the thermometer had not been positively identified during the trial.

Nishi, of 2395 Dundas was charged May 8 and pleaded guilty a week later.

However, Magistrate Les Bewley changed Nishi's original plea last week after reading a pre-sentence report which he said indicated a not guilty plea was in order.

To Appear Sept. 14th ....

Conductor Ozawa In City Hall Opening Ceremony Week

TORONTO.—Japanese conductor, Seiji Ozawa, looking a good decade younger than his 29 years, arrived in Toronto International Airport this week from Paris to begin his job as the new permanent conductor of the Toronto Symphony Orchestra. His first official duties will take place on Sept. 14th during the new Toronto City Hall Opening Ceremony Week when, along with the Canadian Opera Company and the National Ballet of Canada, the orchestra will be featured in a 1½ hour show.

This new job does not however, nail Ozawa down to a stationary existence in Toronto. His career as a trans-Atlantic commuter carries on.

After only one Toronto appearance — at the opening of City Hall — Mr. Ozawa and the orchestra fly to London Sept. 21, to represent Canada in the Commonwealth Festival.

Earlier this week, Mr. Ozawa conducted the French Radio and Television Orchestra at the opening of the Besancon Festival. He flew to France from New York, where he had conducted a week of concerts with the New York Philharmonic, the orchestra for which he has been assistant conductor for the past sev-

Seiji Ozawa

eral seasons.

Where was Mr. Ozawa before that? In London recording for RCA with the London Symphony Orchestra. And before that? In Chicago, as music director for the second time of the festival in Ravinia Park.

After Oct. 13, he will remain earthbound until December. Then he will fill two guest engagements, with the Philadelphia Orchestra and the Tokyo Symphony, arriving back in Toronto for the New Year.

When does Mr. Ozawa sleep? "Mostly on airplanes," he said.

JC Grade 12-13 Students Win Gov. Scholarships

VANCOUVER. — Japanese Canadian Grade 12 and 13 students receiving B.C. government scholarships were: Akemi M. Yoshida, Gladstone; Donald M. Kawano, Okanagan Centre; Joseph T. Hattori, Gladstone; Molly M F. Izumi, Greenwood.

Issei Mother's Wish To Die A Canadian Citizen Granted

STEVESTON, B.C. — A 78-year-old Japanese woman will now be able to satisfy her wish to die as a Canadian.

Mrs. Kiku Nitta, of Steveston, was among 44 persons, who became Canadian citizens in a ceremony held on Sept. 3rd before Judge Eric Chown.

Mrs. Nitta, who first came to Canada 47 year ago, explained through an interpreter friend her reason for taking out her citizenship after such a long time.

"She would like to die a Canadian citizen," was the simple explanation.

The spry Mrs. Nitta first followed her husband here from Japan in 1918.

After initially spending 25 years in Canada, Mrs. Nitta returned to Japan with her farmer husband in 1941 for a 17-year period. Following her husband's death, she came back once again to Canada, where she has two sons and a daughter, some six years ago.

Man Who Held Up Toronto Nisei Store Gets Prison Term

TORONTO. — A gunman who held up a Yonge Street Nisei wholesale jewelry office in May, 1964, Gerald Redman, 36, pleaded guilty this week to four armed robberies and five charges of uttering cheques in a Toronto bank.

Back in May, Nisei wholesale jeweler, [illegible] Nakamura, looked down the barrel of a 45-calibre revolver, gave up $40 cash and was left tied up with adhesive tape and his own belt by Redman.

Magistrate F. Opper sentenced Redman to a total of nine years and three months in Kingston penitentiary.

...Back In Japanese History Books

...photograph of ... Premier Gen. ... was executed ... will appear in ... junior high ... the first time

... Ministry has ... of the photo... one of several ... under revision ... year beginning

...rst time since ...War II in 1945 that such a photograph will be printed in the history books for Japanese junior high school students.

Tojo was tried as an A Class war criminal by the Far East military tribunal and was executed in 1948.

Some high school teachers are already making an issue of the inclusion of Tojo's photograph in the books. They say it is an indication of the Education Ministry's "thought control."

These school teachers are also complaining that the Education Ministry deleted any reference to the Far East military tribunal which tried Tojo and 26 others on charges of war crimes.

All history books must receive approval of the Education Ministry before they are published for use by students.

The controversial photograph of Tojo shows him in military uniform encouraging Japanese war orphans during an inspection tour he made as premier.

Second CNE Karate Championship Results . . . .

Tsuruoka's 'Blonde Bomber' Wins CNE Karate Title

TORONTO. — One of Canada's finest karate stylists, Hal Henschel — the "Blonde Bomber" — of the Hamilton Tsuruoka Karate School captured top honors at the Second Canadian National Exhibition Karate Championships held here on September 6th at the CNE coliseum.

After fighting his way into the 1st and 2nd Kyu Quarter Finals, he met Jim Hart of the Yoseikan Karate Dojo. Henschel scored an "ippon" with a counter punch to the face and managed to hold this lead until time ran out. All matches were two "ippon" point matches, or until time ran out.

In the Semi-finals he faced the rough-tough police officer from Ottawa, G. Sylvain. Henschel, working from classic "zenkutsu" and "kokutsu" (forward and back) stances, started the fireworks with bold attacks against his husky opponent and scored with a fast punch to the ribs that slid home with gear-meshing precision. With time fast running out, Sylvain began making frantic charges and once even chased Henschel out of the square. With wild shuto chops, which were effective in downing many of his earlier opponents, the Ottawa police officer continued his desperate lunges. He was so busy charging around that for once he even forgot about using his favorite point-getting device — an "uraken" (back fist strike) with a rather theatrical shivering and shaking at the end of the strike to denote tension and guaranteed to get any judge's attention. However, everyone in the crowded cattle dojo seemed to know, it was only a matter of time before the gliding "Blonde Bomber" would strike back. And strike back he did, with a beautiful yoko-geri (side kick) that was straight out of the instruction book and finished Sylvain for the evening.

In the final match for the championship, Henschel met K. Fisher, a slim, leggy youngster from Toronto's Yoseikan Dojo. On his way into the finals, Fisher had squeezed a win over one of Canada's outstanding fighters, Fred Boyko of the Tsuruoka Karate School. Henschel, moving smoothly like the sensei, and Fisher, looking like the youthful student, threw some long range artillery at each other looking for openings. Henschel finally out-timed young Fisher and smashed home a punch that had "ippon" labelled all over it. When time ran out, Hal Henschel, the "Blonde Bomber" from Hamilton, Ontario — and the karateka to watch for in the future -- became champion.

THIRD KYU DIVISION

In the final match of the Third Kyu Division Championship — one of the most boring and drawn out affairs in Canadian karate history, as one spectator put it — Dave Heal of the Tsuruoka Karate School and D. Borelli of the Lalonde Karate Institute of Montreal met, took their respective stances, and waited for the other to attack. Finally, Borelli — standing in a statue-like neko-ashi dachi (cat stance) style, waiting for that one big front kick that had his teacher's name, "Tran Quan Ba' of Burma", written all over it — did some pawing. After a slight pause, while many exhibition spectators picked up their shopping bags, stuffed dolls, and marched back out to the midway, something happened and Heal of Toronto scored with a punch to the chest to end the match — much to the relief of spectators that were left and the harried officials.

The Best Sportsmanship Trophy went to Michel Bertrand of Ottawa from this division. The decision for this award was probably b e c a u s e Bertrand fought his way through most of the tourney with what appeared to be a sore leg. It took courage. But how did he receive the sore leg in the first place? Surley one of the reasons must have been when he performed an uncontrolled flying kick at last year's CNE champion, Terry Nishikawa of the Nisei Karate Club just outside the fighting-square and hurt it on Nishikawa's chest. However, it did look to all the spectators, that it was Nishikawa that had to be revived. Although contacts were to be disqualified, Bertrand somehow received a point for this performance. After a chest x-ray, Nishikawa was advised by a doctor at the hospital (there was no tournament doctor) to rest for a week. C'est la vie!

4TH KYU DIVISION

J. Larmour, the current Eastern Canada Division Champion, once again proved his supremacy by defeating J. Jossart of the Favre Karate School of Montreal with punches to the body and head to take this division. Although he won his final bout with punches, Larmour is a good kicker. He fought under the Hamilton Tsuruoka Karate School banner. Some of the best karate action of the evening was seem in this division.

5TH & 6TH KYU DIVISION

B. Florient of Ottawa met J. Carnio of Toronto Yoseikan in a lively final match. With both opponents scoring "ippon" punches, J. Carnio made contact once too often and was defaulted. B. Florient took the crown.

* * *

1ST AND 2ND KYU (Brown and Blue Belt) winners

1. Hal Henschel, 1st-Kyu, Toronto Tsuruoka Karate Club.
2. K. Fisher, 1st-Kyu, Toronto Yoseikan Karate Dojo.

3RD KYU (Green Belt) winners

1. Dave Heal, 3rd-Kyu, Toronto Tsuruoka Karate Dojo.
2. D. Borelli, 3rd-Kyu, Lalonde Karate Academy of Montreal.

4TH KYU (Orange Belt) winners

1. J. Larmour, 4th-Kyu, Toronto Tsuruoka Karate Dojo.
2. J. Jossart, 4th-Kyu, Montreal.

5TH & 6TH KYU (Yellow and White Belt) winners

1. B. Florient, 6th-Kyu, Ottawa Karate School.
2. J. Carnio, 6th-Kyu, Toronto Yoseikan Karate Dojo.

This tournament was presented by the CNE and sanctioned by the National Karate Association. Tournament President was Mas Tsuruoka, 5th-dan, Father of Canadian Karate. Chief judge was Shane Higashi, 2nd-dan. Officials and referees included: Ayme Favre, 2nd-dan, Ned Paige, 1st-dan, John Matsumoto, 1st-dan, Andre Langelier, 1st-dan, Monte Guest, 1st-dan, and others.

Nisei Hockey League Starts On Sept. 19

TORONTO.—The Nisei hockey league embarks upon it's 65-66 season on Sunday, September 19.

Two weeks of Exhibition Games will precede the regular season, which starts afresh Sunday, Oct. 3. Games for Sept. 19 start at 3, 4 and 5 o'clock respectively, these times being scheduled only for this one week. Games thereafter will resume to normal of 2, 3 and 4 o'clock.

Any players wishing to join the league should contact: Mel Tsuji at WA. 3-7289.

M.T.

Bowling Starts At Shea's Parkdale Sun., Sept. 19

TORONTO.—Bowling season starts Sunday, September 19th, 1965 at Shea's Parkdale Bowling Alley at King St. and Jameson at 7:00 p.m. sharp.

Anyone interested in joining the league, please contact John Nishimura, 537-1317 or Kathy Yamamoto, 278-5458.

H. Hasebe Wins Van. Golf Tourney

VANCOUVER. — The annual Golf Tournament sponsored by the Vancouver JCCA was held on the 21st and 22nd of August at the Greenacres and Pitt Meadows Golf Courses. The event was a total success with 54 participants, many of whom had travelled in from points outside Greater Vancouver.

Winner of the Consulate General of Japan Trophy for the Low Gross score was Hussel Hasebe with a 36 hole score of 155.

Mickey Hayashi was the winner of the "A" Flight Low Net Prize with a 140 (net) score. Winner of the JCCA overall Low Net Trophy and the "B" Flight Low Net Prize was Mits Nakane with a 133 (net) score.

Japan Judo Drive

TOKYO. — Japan will of[fer] strong demands that judo [and] womens volleyball be inclu[ded] in the 1968 Olympiad in Me[xico] City. The decision was m[ade] at the House of Representa[tives] special committee on p[hysical] education recently.

Education minister Um[...] Nakamura told the committ[ee] that the government will [make] every effort to have judo [and] womens volleyball added to the list of games at the Mexi[co] Olympics.

Van. Softballers Have Good Season

VANCOUVER. — The [...] season of the Vancouver Nis[ei] Softball League has come to a successful conclusion. The tu[rn]out for players was very good, and spectator gallery attendance encouraging. Winners of the YBA-YABA Trophy representing the League winners were the Kika-Nisei team. Kika-Nisei and the Greenwood team were winners in the semi-finals and the two teams played off for the Championship. Greenwood came out on top to win the JCCA Trophy.

The committee in charge of the League is making plans for a banquet in September at which time the formal presentation of the trophies will be made.

Van. JCCA

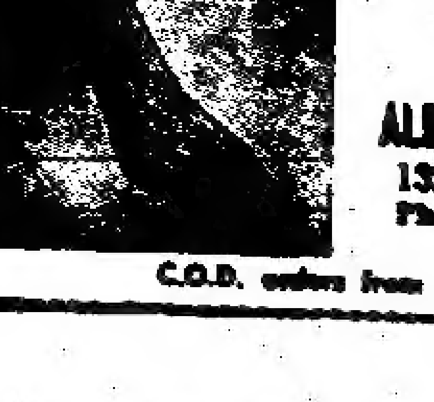
OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 — RESIDENCE 2 Verta Drive HUdson 5-1385

A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
912 PAPE AVE., TORONTO

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
● SAKURA RICE ● EGGS
● MARUKIN SHOYU ● SUKIYAKI MEAT
● VINEGAR ● MANJU
● SUGAR ● MANY VARIETIES OF ARARE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED
1444 Danforth Avenue — Toronto, Ontario
BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2581

SMALL SHOE SIZES

NEW SHOES FOR FALL
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-[...] (Res)

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1005
366-6169 — [...] (Res)

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS — SHINGLING
EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

紫忠兵衛

山手樹一郎

（十一）

陣場亀十郎（二）

『いけませんかな』

『無論いかん』

『江戸では一人旅は泊めない法度もあるのですか』

『いや、それは泊めてはくれる、しかし、ぽっと出の田舎者と、失礼、江戸になれないなと見ると、法外に宿賃をむさぼられる。第一、江戸は生馬の目を抜くところと申してな、うっかり歩いていると、それ、さっきのような奴がやたらに喧嘩を吹っかけて、酒手をねだりたがる。巾着切が紙入を狙う。これがなかなか名人揃です、はいている下駄まで見事に掏るんだから、胴巻の金を抜くぐらいはなんでもない話だ。失礼ながら大金を所持しているんだろう』

『それほどでもありませんが、ほんの百両足らずです』

『ううむ、百両――。さすがは御三家の浪人だな。しかしいかん。ますますいかん。貴公、ポン引きというのをご存知か』

『知らんです』

『そうだろう。だから、あぶない。ポン引きというのは、ぽっと出の田舎者を、いで持ち逃げする。ひどいのになると、その逃げ賃に人間の体まで売って行く』

『そんな事できますかな』

『それができるんだから名人揃だ。あぶないですぞ。人を見たら泥棒と思え、女という女は、貴公をたらして裸にしようと爪を磨いでいる。男という男は、貴公をぺてんにかけて身ぐるみ剥ごうと目を光らせている』

『どうせ裸にされるんなら女の方がましです』

忠兵衛は、おもしろそうに笑い出す。

『そ、それが貴公いかん。江戸の女は、田舎者にはとても垢ぬけて見える。だから、つい引っかかるんだが、いい女ほどうしろに悪い紐がついていて、それが美人局はやる、酒で殺す、ひどいのになると本当に一服盛る奴さえある。よろしい、袖振りあうも他生の縁だ、貴公が江戸に馴れるまで、拙者が指南役を買って出よう』

『いや、それには及ばんです』

『そうではない、貴公のような坊ちゃん育ちを一人でおくと、どんな目にあわされるか、わかったもんではない。五年間江戸で苦労しているから、江戸のいいも悪いも、残らず極めてあるんだ、それを一通り伝授してあげよう。武士は相身互いだ、遠慮はいらん』

『もし、江戸馴れた陣場兄さん』

うしろからふいと呼ぶ女がある。

『誰だ』

陣場亀十郎が、ぎょっとしたように振りかえると、粋者とも見える水ぎわ立った女が、強い目をして立っている。これが陣場亀には先日の両国の小妻とは知らないから、

『なんだ、お前は――』

と、肩をそびやかす。

そうでもしないと、自分の身なりが、あんまり尾羽打枯しているからで、ちょうど芝国橋へかかろうとするあたりであった。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

ニューカナディアン

▲レスブリッジの中村ユキ氏 故良人壽吉氏記念

▲コールデールの寺村信枝氏 父高山留吉氏記念

▲晩香坡の森田勝義氏夫妻 息の結婚記念

▲晩香坡の小田村照雄氏 故父孫一氏記念

▲ロンドンの小柳マーク氏夫妻 息出産記念

▲トロントの重石喜美子夫人 息明夫氏の博士號獲得記念

▲トロントの神田良雄氏夫 [illegible]

如月俳句

日盛が崩づるそのまゝ避暑の旅　湖舟

縫ふ事の一途に暑き日も暮るゝ　ふさえ

煙草止め酒止め桃を買ふ心　淡水

鼓吹する夏短しや三ヵ月　蘇郷

老腕の入墨老いず夜の秋　銀城

東西の孫のかず〳〵夏の客　みどり

樹下の闇さゝやきやまず銀河澄む　玉水

こんもりと刈りし庭木や父やさし　あかしや

虫鳴ける空地に賣買の自動車とめ　春子

分たるゝトマトは赤き垣根越　青柳

山河と日焼の匂ひ子等かへる　ゆきえ

七夕の星に驚くる夜チヽロ啼く　雨情

野球それ雀の群を捌きけり　玲鳳

早起きや露のしたゝる茄子胡瓜　照波

日本語の流れ来る川やレンボ釣り　南原

湯浴みして汗流しつゝ雷雨聞く　幸

蟹と砂遊ぶ一日や雲の峰　屯行

夏の海想えばなつかし濱晝顔　タエ

帰り道暫したゝずむ虫の聲　山茶花

かぼちゃの苗蔓伸び〳〵て垣根越す　彌生

街燈下紅葉寫して夏の宵　穂波

この暑さいづこに避けし秋の虫　紫苑

火蛾無茶苦茶布かぶせある夜食の膳　畔道

自動車（カー）暑し睡魔去らしむ急停車　登美

ベン氏に投票を!!

トロント市ブラコンデール州選擧區の補欠選擧は九月十五日投票されます。

自由黨候補者の

ジョージ・ベン氏

に一票を投じて下さるようお願いします。

BEN, George | X

花 上品にアレンヂするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4664

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MU. 5-1985

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫

ト市カールトン街三ルーム一八〇五
電話 三六六ー六三八八
自宅二九三ー四二八一

辯護士 ノータリ パブリック 倉田ルーシン

（クインズ・カウンシル）
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビ

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines

AUTHORIZED AGENT FOR

...d O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各会社の切符の取次と、渡航者の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社 岩田秋一

191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-5397—MU. 4-5398

公認 岩田旅行案内社支店

美味な中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非御立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-0643—0456

CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス（華勝樓）
電話エムユー一ー六六二四

Crown Life Insurance Co.

Frank G. Yada

1550 West Georgia St.,
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田謙一郎
電話 三二五ー二五二八
六八二ー六五一一

日本で期待する

齋田ドクターの學會發表

『國民健康誌』は『ドクター齋田來る―、オステオパシーの驚異』と題して、晩市のドクター齋田が、今秋日本で開催される國際はり、灸學會に於て、はり術とオステオパシーの顧査青調療法について發表することになっているが、各方面から異常な關心がよせられている」と報じ、齋田氏の經歷とオステオパシーについて紹介している。

齋田ドクターのことにふれた記事の一部には次のように報じている。

日本に十才のとき歸り中學校を卒業後歸加し、米國ミゾリー州のオステオパシー學院の博科大學に學び、一九二九年に開業以來三十年間晩市に住み今日にいたっている。今では六十五才だが元氣旺盛、朝は四時に起きて診療に從事し、最近は新聞やテレビ、雜誌などにぞくぞく驚くべきはり術のニュースを報道しており常時二人の看護婦を使ってずいぶん多忙とのことである。

オステオパシーの定義は(一)骨及び關節の轉移を整復する(二)筋肉の過度に緊張收縮したものを適當に弛緩柔軟ならしめる(三)筋のけん縮及び轉移を整復する等である。

清岡畫家

認められる

【オタワ】ブラジルのサンパウロでひらかれている第八回綜畫展でカナダの二世畫家清岡ローイ氏の作品が『オーナブル・メンション』をうけたとカナダ國立美術館が今週發表した。

清岡氏のは他の三カナダ畫家の作品を合わせてカナダ代表作として參加されたもので、同氏は八作品を提つている。清岡氏は一九二六年ムースジョーで生れた二世である。

土産物に メープルの苗木

若い米人が賞金二千弗受ける

カナダ・スーベニア・コンテストでデトロイトの若い自動車スタイル專門家ラフアエル・デビアドソン氏が入選、二千弗の賞金をうけた。同氏は『インスタント・メープル・ツリー』を提案したもので、セラメック(陶器)の器物にメープルの種のトップを切り、水を與えるとたちまちメープルの苗木が發育、一ヵ月後には移植しなければならないほどにのびる。

發案者は『メープルはカナダのシンボルであるからメープル種をセラメックのいれものにいれて苗木にしてはと思いつき、實驗したところ好成績を示した』と語っている。同氏は賞金二千弗のほか、もし商品化されればそのローヤルチー(權利金)もうけることになるわけである。

國內需要に心配なし

サモン製鑵數はぐんと減少

【晩市】ビーシー州沿岸のサモン漁は近年にない不良收穫で製鑵高もぐんと減少している。キャナリー業者は國內の需要をみたすには十分であるが、輸出向き(主に英國)はほとんど半減することになろうといっている。

現在キャナリーが製鑵した成績は七十万ケースで、まだ十月中旬まで製鑵操業するとしても昨年の百三十万ケースには到底及ばないとみているが、國內の消費者はサモン罐不足になやむようなことはまずなかろうとみている。

"二世"候補

來る十五日の オ州議會補欠選擧

來る十五日トロント市內ブロコンデール區で行われるオンタリオ州議會補欠選擧に新民主黨(エヌデーピー)から立候補しているジョン・ファリナ博士はトロント大學教授でイタリー系の第二世。ト市內リヴァーデール區とゴールト區の補欠選擧で新民主黨候補勝利した選擧運動方法―候補者自身の戸別訪問による選擧民との密接なつながりで必勝を期している。

日本情緒の『夏祭り』

グリンウッドで一日にぎあう

【グリンウッド】戰時中營地に再定住した日系人が、なにか日本的な催しをとの宿望が實現、昨年はじめて『夏祭り』をひらいたところ、當地方在住者からたいへんな好評をうけたので、今年も先日の休日により大々的な『夏祭り』を行って盛況だった。

日本踊り、日本料理、柔道實演、日本品や人形などを展示、チーハウスを設けて日本情緒をかもし出しフロート行列、女王選出などまる一日は日本デーとなっ

日系人大生が獎學金受く

オ州ロンドンの鈴木剛二氏夫妻息女バーバラ嬢はウエスタン大學入學にさいし州當局から獎學金四百弗と二千弗をうけた。ビーシー州內でも大學入學にさいし吉田アケミ、河野ドーナルド、服部ジョセフ、和泉メイ子さんらが好成績で入學したのでそれぞれ獎學金をうけた。

文通を希望

東京都內のホテルに秘書としてつとめている竹宮糸枝さん(二八)はカナダ移住を希望、日系人からカナダ事情について文通を願っている。左記宛に手紙を送ってほしいと。

Miss Itoe Takemiya,
Sanno Hotel,
72, 2-Chome, Nagata-Cho,
Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan

箱庭の作り方

ト市日系ガーデン・クラブでは來る九月十四日午後八時より日光ガーデン別室に於て箱庭の作り方の研究會を行うので、會員はもとより會員外の參加を歡迎。

ト市日蓮佛教會

ト市日蓮佛教會では來る十九日午後二時から秋の彼岸法要をつとめる。當日は法話があるので信者の參詣を希望している。

人事消息

■結婚

▲ト市の壽美慶次氏夫妻息一夫チャールス氏とオ州リーミングトンの浦橫氏夫妻息女るみ子ルース孃は九月四日ト市日系合同教會で髙田牧師により結婚式をあげ、チャイナハウスで披露した。

■出生

▲カルガリーの木村ブルース氏夫人眞澄さんは八月二十三日女兒を出産、エリザベス・アンと命名した。

■死亡

▲モ市の尾本明夫氏夫人[illegible]江さん(三[illegible])は八月三十日午前ロイヤル・ヴィクトリア病院で死去した。葬儀は九月一日夜、ジョセフ・レイ葬儀社で岡田、石浦兩開敎使により執行、二日マウント・ロイヤル火葬場で火葬した。

●日本行便船 高知丸九月十四日晩市出港。プレジデント・ルーズベルト号九月九日、ウィルソン号二十三日何れも桑港出港。

結婚御挨拶

壽美一夫(チャールス)
浦るみ子(ルース)

かねて婚約中でありました右の二人が九月四日、トロント日系人合同教會において髙田牧師司式の下に結婚式をあげ、チャイナ・ハウスにて些か披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず遠近より多數御參列の榮を賜わり、かつ過分の御祝品や丁重なる御祝辭、御祝電等を戴きまして誠に有難うございました。何とぞ今後とも兩人に對し宜しく御指導下さいますよう謹願ながら紙上を借りて御禮旁々御願い申し上げます。

トロント市
父 壽美 慶次
母 つる子
リーミングトン
父 浦 [illegible]
母 あや子

貸 一室家具つき、一室家具なし。交通便利よし。電話四六三―一六九四(五時すぎ)

求 至急入用。ガーデン・ヘルパー一名。電話四二一―二九四七(高島)

求 ガーデン・ヘルパー一名。十一月まで仕事があります。電話ビーエー一―五〇四〇(平家)

求 ガーデナー・ヘルプ二、三名。經驗があれば高賃金を拂う。電話アールオー七―三六三二(ポール岡本)

月おさめ 雜誌 [illegible]

●主要雜誌リスト―△大衆向き…小說[illegible]、[illegible]クラブ、讀切クラブ、小說の泉、讀物[illegible]、傑作クラブ、讀切クラブ、讀切時代小說、大衆小說、[illegible]列傳集、讀切文庫、讀切實話、讀切讀物、オール讀物、別冊ニュース特報、推理ストーリー、世界の[illegible]、[illegible]異の記錄△映畫物…平凡、明星△婦人物…主婦の友、婦人クラブ、主婦と生活、婦人生活、婦人公論、婦人の友△綜合及び文學…中央公論、世界、文藝春秋、新潮、小說新潮、群像、文藝朝日、日本△專門雜誌―ベースボール、相撲、アサヒカメラ、カメラ毎日、天文、アジアシーン、キリスト△各種週刊誌

●雜誌值段表御申込み次第に送ります

航空便切符旅行 小切手郵便為替 [illegible]

KAMBOJA BOOK TRADING CO. [illegible]

フルヤ秋の觀光團

天高く馬肥ゆるの日本の秋、祭の秋を氣軽に觀光する觀光團を組織致す事になりました。友人多數お誘いの上御參加下さる樣御願い申し上げます。

▲費用―往復ジェット機 八四七弗(バンクーバーより)、觀光(十二日間)一六一弗。東京、日光、鎌倉、京都、奈良等の各名所、伊勢神宮、東北、裏日本、關西、九州の觀光御希望の方は特別日程を御希望にあわせて準備いたします。

▲―九月二十六日(日)モントリオール、トロント、ウィニペッグ經バンクーバー集合の上シーピーエー・エンプレス・ジェットにて出發。

觀光御申し込み、照會は御遠慮なく。

フルヤ・トラベル・サービス
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 SPADINA AVE. TORONTO [illegible]
PHONE [illegible]

▲定評ある 古屋の優秀米▼

特等米 チェリスター米

益々好評の 松印白米

×お米の貯藏には特別の配慮を施っておりますので年中味が変りません

日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE. TORONTO [illegible] ONT.
PHONE: WA. [illegible] — WA. [illegible]

十三のタウンシップとヴィレッヂによって構成されている地域二百四十平方マイルに、ほとんど百七十五万が住む大都會である。今後二十五年には、その人口は倍增するであろうとみられている。

[illegible]を物語っている。過去十一年間における平均人口增加は五万以上となっており、この間、二十歲以下の人口增加は八〇%である。

交通面をみると、年々自動車數がふえるのにつれて[illegible]

[illegible]界的にも自動車所有率の高い都市の一つである。

またメトロ內の地上および地下電車とバスのサービスは一日平均、週間に九十五万人を運んでいる。メトロの二百四十平方マイルにこのサービスはゆきわたっており、ヤング街の地下鐵[illegible]

[illegible]ようになっている。空港も毎月約五千機が發着、年間約二百五十万の乘客が出入りし、三千人が空港に雇われている。空港建物は超モダンで、お客の便宜をはかるように設計され、どの旅客機からでも、わずか二分間歩けば出入りできるよう[illegible]

[illegible]經濟の高度成長の結果である。池田さんはその立役者として大業績を讚えられている。

●オ州內のレインボー・ツラウト釣りは先週來から本格的になり、近藤ヘンリー氏は十パウンド九オンスの大物をノタワセガ河で釣[illegible]

[illegible] 秀子
義兄 出島 敏雄
姉 妻 信代
義兄 尾本 孝
妻 [illegible]
義兄弟一同
義姉妹一同
友人代表 坂上ヨシ子
[illegible]ダナ代表
[illegible]會代表

[illegible]仙日英文化會[illegible]

來る九月十九日、ト市美生流生花展示會が日系文化會館でございますので、その節日本のカナダ人の皆さまに日本生花の作り方、見方、置き方、置く場所についてご說明申上げたいと念願しているものでございます。何卒御來場の榮を得たく前以てお知らせ申上げます。

●商品のご照會は左記へ。

カナダ東洋文化社(小林知明)

故池田首相の遺骨迎え 盛大な廣島縣民葬

在東京 鈴木重三

故池田勇人前首相の自民党葬が八月十七日東京の日本武道館で執行されたのち広島県民葬は八月二十三日午後二時から同首相の母校同県竹原市吉名町、吉名小学校で行なわれた。

満枝未亡人の胸にだかれた池田前首相の遺骨は、午前十時広島空港に到着、約八〇キロの道を自動車で生家の竹原市吉名町、酒造業池田書泰さん方にはいった。

このあと午後一時三十分四万市民が弔旗をかかげ、哀悼の目で見送る中を郷土が生んだ偉大な政治家、池田さんの遺骨は約八〇〇メートルの道を肉親にだかれ歩いて同校式場へ――。式には葬儀委員長の永野県知事ら五千人が参列、池田さんの偉業を偲んだ。ひきつづき同四時からは告別式が行なわれた。

×

□故人の放言を分析する□

故池田前首相の偉人や業績については、すでに政界財界、社会各層の名士によって讃辞が盡されている。今さら一介の浪人があえて蛇足を加える余地はないが、しかし浪人は浪人なりに一寸の虫にも五分の魂からいささかいいたいことがなくもない。

池田さんは『数はウソをいわない』とよくくりかえしていわれたが、その言の通り、思うことを歯に絹きせずにズバリ言いきる性癖があり、そうした性分から時として意外な放言が飛び出すのであった。當時問題をおこした舌禍として『ヤミ商人の一人や二人死んでもやむを得ない』や『貧乏人はムギを食え』とかがある。いずれも新聞記者の質問に答えたものであるが、非情な言い分として物議をかもし、議会では反對黨から不信任案が提出されたり（不成立）、新聞界からもきびしい批判を浴びせられたりした。しかし、そうした言葉から池田さんの心境を忖度するのも無意味でないと思う。

昭和二十四年（一九四九年）吉田内閣の蔵相となり戦後の深刻なインフレの真最中その克服の大任を負わされ、財政經濟破局の瀬戸際に立たされたのであった。その大役は生やさしい手段では到底抑えきれないと決心し、勇猛心をふるいおこして『大義親（シン）を滅す』という古語そのままに、一人二人のヤミ商人が犠牲になってもインフレ退治に手加減は許されないと不退轉の覺悟で邁進したであろう。その救国の一念に凝った鐵石の心境を解せずに、いやしくも公器たり、公器をもってゆるす一連の大新聞が、いたずらに大衆心理に投合する酷評に終始して憂國觀念を度外視する態度に、當時私は憤慨禁じ得なかったのである。

元來池田さんは身を持することきわめて質素で、アメリカ帰りのみやげに鉛筆一本とか、出征者には一匹の魚を買い得なかったとかの逸話があるくらい、常に節約をいましめ、その分に應じて生活する心構えであった。『麦メシ』放言にしても、貧乏人に非情のように聞こえ、反對黨やマスコミ界から罵声を放ったのであるが、分限生活の警句として受けとればわかることであろう。それを自ら實行する池田さんは徹頭徹尾理財の人であった。

その理財の信念、識見、才能を発揮して、戦後わずか十五年ばかりの期間に日本の産業・經濟を一躍列強の班に押しあげ、世界の耳目を聳動せしめたのである。日本の來年度予算概算は四兆六千億円といわれ、貿易面では年間輸出目標八十億ドルとつたえられている。こうした政府予算の膨脹、通商の大發展は産業・經濟の高度成長の結果である。池田さんはその立役者として大業績を讃えられている。

大ト市の様相

メトロ・トロントは一九六五年の大ト市現狀報告書をこのほど發表した。多くの日系人が住んでいるトロント市のことを要約してみると次の通り。

メトロ・トロントは現在十三のタウンシップとヴィレッヂによって構成されている地域二百四十平方マイルに、ほとんど百七十五万が住む大都會である。今後二十五年には、その人口は

階、四十階近いアパートも日増しの狀態で建てられている。大ト市内の人口百七十五万人のうち自然増加は四五%、移民による増加は五五%というから、各國移民の定着目的地であることを物語っている。過去十一年間における平均人口増加は五万以上となっており、この間、二十歳以下の人口増加は八〇%である。

弗をそのために費しており、メトロ内の車道組織は三百六十四マイルにまでのびてきている。もちろん自動車數もカナダ第一で、登録數は一九五三年より三十三万台もふえて、昨年の自動車數は六十五万台、一〇〇%の増加で、二・七人當り一台のカーとなる割合で、世界的にも自動車所有率の高い都市の一つである。

またメトロ内の地上および地下電車とバスのサービスは一日平均、週間に九十五万人を運んでいる。メト

地下鐵は一九六五年末から運轉を開始する。この長さは八マイルで、さらに六マイルが一九六七年末に完成の予定である。

セント・ローレンス水路の開通によって、トロント港は急激にその施設をモダン化し、擴充されて外國五十ヵ國の大船が出入りするようになっている。空港も毎月約五千機が發着、年間約二百五十万の乘客が出入りし、三千人が空港に雇われている。空港建物は超モダンで、お客の便宜をはか

●オ州内のレインボー・

妻 加奈江（三十一歳）去る三月頃より気分勝れず自宅にて養生中、八月二十四日病勢急に悪化し、直ちにローヤル・ビクトリア病院に入院、種々出來得る限りの看護に努めましたが医薬効を奏せず急性肺炎を併発し手當の甲斐もなく三十日午後一時永眠致しました事を生前辱知の皆様に謹告申し上げます。追って九月一日午後八時ジョセフ・レーイ葬儀社に於て岡田、石浦両牧師並びに安居楠教士により告別式を營み、翌朝午前十時佛教会に於て葬儀を執行、マウント・ローヤル火葬場にて火葬に付しました。その際は遠近を問わず御多忙中をかえりみず多数の皆様が御會葬下され、かつ御丁重なる弔辞、弔電、過分なる供花、香料を賜わり御同情御芳志の段厚く御禮申し上げます。なお故人生前中賜わりました御厚情、入院中頂いた御見舞に對し重ねて御禮申し上げます。一々参堂御禮申し述ぶべきはずの處混雑にとりまぎれ失禮ながら紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

合掌

モ市 喪主 尾本明夫
父 尾本庄八
母 尾本志カ
實兄 大池俊一
　妻 シナ子
義兄 横田藤吾
姉 妻 辰枝
義兄 野田信一
姉 妻 秀子
義兄 出島敏雄
姉 妻 信代
義兄 尾本 孝
　妻 ミキ
義兄弟 一同
義姉妹 一同

ト市金光教會

◇九月十二日午後二時より秋季霊祭、併月霊祭並びに在加日系先亡者の合同慰霊祭を奉仕致します。

◇一般信者のご参拝を歓迎いたします。

◇場所 黒田邦夫氏宅 1061 Pape Ave., Toronto Phone HO. 1-[illegible]

住宅[illegible]

家を賣るも(?)買うも[illegible]賃について[illegible]親切に相談して下さい。

黒 ケン

Phone [illegible] 1-[illegible]

和泉キン夫人――

▽秋のいけばな展△

□來る九月十九日（日）午後一時から九時まで。實演があります

□於トロント日系文化會館

□入場料一弗。ドンミルス街より會館まで自動車便があります。（午後一時半より三時半まで）

□多くの門下生の生花を陳列して一般にお目にかけます。みなさまお誘い合わせておいでください

和泉キン夫人及び門下生一同

東洋文化社の大安賣り

當社では在庫品の販賣を目的として左記商品の大安賣りを致します。

生花用器具類、紙類（書道半紙より大半紙まで）、毛筆（小、中、大、特大）、硯石、墨、墨汁、墨床、障子紙、スバングラス、巻紙、ふすま紙、鳥の子紙（三十種）、エバーグリーン・マット（最高級品）畳床（組立式）、つくばい用ひしゃく、掛軸、その他日英文書籍等

來る九月十九日、ト市美生流生花展示會が日系文化會館でございますので、その節日白カナダ人の皆さまに日本生花の作り方、見方、置き方、置く場所についてご説明申上げたいと念願しているものでございます。何卒御來場の榮を得たく前以てお知らせ申上げます。

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B, Ont.
Phone EM. 4-...

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前納) 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

十一月八日に連邦の總選擧

首相發表

各野黨主が一齊に非難の聲

【オタワ】ピアソン首相は八日夜、カナダとしては前例のない、全國テレビ及びラジオ放送で『議会解散・總選擧』を發表した。投票日は來る十一月八日(月)で八ヵ年内に五度目の選擧である。

ピアソン首相は『この決斷は首相としての私ひとりに課せられている責任である』と前提し、與黨政府が推進したい幾多の政策も少數政府ではやりにくいので、カナダ投票者から絶對なる信頼と支持を受け、過半數以上の優勢で審政の遂行を願うために選擧もやむなくなったわけであると語った。

しかし、この發表後半時間で各野黨主はピアソン首相の選擧決定をなじり、國民はもう投票することに嫌氣がさしているとし、黨利のみを考えてのこの決定は國民福祉を無視した横暴なものであると非難している(ト市の三英字紙も社説で不要な選擧であると同一的論評をかかげている。)

議會解散前の各黨分野は次の通り。

△自由黨 一二九△保守 九五△新民主 一七△社信(兩派)二十四。

なお投票者調査は九月二十日から二十五日まで。投票日の投票時間は午前八時から夜七時まで(地方標準時)

總選擧は國民に大負擔

直接費だけで千三百五十万弗

【オタワ】カナダ國民は來る十一月八日の連邦議会總選擧でばく大なる費用を背負い込むことになる。投票主任官ネルソン・キャストンゲー氏の推定によると、選擧の直接費用は千三百万弗、間接費用は献金、表記されない支出などを加えると直接費の幾倍にもなろうといっている。

同氏の見積りによると選擧費は國民有権者一人當りに一弗二十五仙、有権者は千七百万人である。立候補者もほとんど二年おきに行われてきた選擧の負擔を、いまやっと返濟したばかりなのに、またもや出血でたまらないと悲鳴をあげているのが多い。

新民主黨の有力議員であるオ州ポート・アーサー選出ダグラス・フィッシャー氏は『家庭の人に歸る』と宣言、立候補しないことを決意したと發表した。政治より家庭(五人の子供持ち)がより大切であるというのである。

列國議員會議

【オタワ】第五十四回列國議員同盟会議が今週オタワ下院議場でひらかれ、ピアソン首相が『國際協力』について訴え、またバニエー總督も『民主主義擁護』について開会の辭としたのち出席六百余人の各國代表議員間にベトナム戰争を中心とした討論が交わされた。

ピーシー大學教授の採点誌ベストセラー

【晩市】ピーシー大學の學生がつりあげた『ブラック・アンド・ブルー・レビュウ』と題する小冊子は、同大學生間にベスト・セラーになっている。この七十五仙の冊子には同大學の科學科教授の教え方を採点しているもので、在學生八千人から集めた質問狀の回答を基礎にしたもの。

たとえばある教授の授業はとても興味深くて學生を喜ばすが、ある科目を教えるプロフェッサーの講義に出席するには覺醒劑を使う必要があるという具合に、百三十三人の教授の評價点數を列記している。

このうち三十三人の教授には最優秀と折紙をつけているし、六十人はまず普通、殘余は不良、最不良と採点しているので、新入學生はこの『虎の巻』一冊あればだいたいどの科目の教授の授業はどんなものかが一目瞭然というわけである。

日本、停戰呼かく

ウタント事務總長が必死努力

【東京時事通信】日本政府は七日夕刻、インドのシャストリ首相と、パキスタンのアユブ・カーン大統領に對し、兩國のよりよき紛争の速やかな解決を希望する佐藤首相の親電を現地日本大使館を通じて送った。また下田外務次官は八日、駐日インド大使、駐日パキスタン臨時大使を個別に外務省へ招いて、七日首相が兩國首脳にあてた親電の内容を傳えた。

【ニューデリー】インドとパキスタンは双方にジェット戰闘機をとばし、戰車をつかい、投下落下傘部隊を用いて激戰を展開しているなかに、ウタント國連事務總長は當地に到着、紛争擴大防止に必死の努力をこころみることになった。

【ジャカルタ】パキスタン支持を叫ぶ約四千人のインドネシア人の群衆はインド大使館を襲い、館内の備品を盗み出し、圖書館内をめちゃくちゃにするという亂暴を働き『インド大使館はインドネシアの財産だ』といきまいた。

中近東に波及か

インドとパキスタン紛争は中近東諸國にまで波及する恐れがある。パキスタンは同胞の囘教國、イラン及びトルコの支持を期待しているし、アラブ共和國のナサール大統領は歴史的友邦國であるインド支持に頭をなやますことになろう。

選擧費に百万弗

新民主黨が

【晩市】新民主黨のダグラス黨主は今週當地で新民主黨は今次選擧費百万弗を使うことになろうと發表した。一九六三年度の選擧に同黨が使った選擧運動費の倍額になるわけであるが、該黨主のように『旅客機一機をチャーターしてとびまわるまでには到底いたらない』とダグラス黨主は語っている。同黨主は二十日プリンス・ジョージを皮切りに、カムループス二十一日、クローナ二十二日と遊說日程を組んでいる。

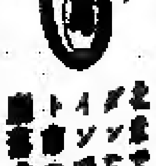
カナダの放送

調査報告

【オタワ】カナダのテレビ及びラジオ放送に關するロイヤル・コミッション(ファウラー委員会)が今週調査の結果の報告書を公表した。それによると國内放送プログラムを統制管理する『カナディアン・ブロードキャスティング・オーソリチー』を設けるべきだと進言、また番組内容はカナダ的性格のものを優先的に取扱うことを主張し、午前中のテレビは教育面に重點をおくべきだとしている。

更に同報告はカナダ放送協會の本部をオタワとせずモントリオールに設置すべきが妥當であるとし、民間放送もよりカナダ的な内容を盛った番組を編成すべきであると述べ、シービーシーの海外放送『カナダの聲』を擴充、予算も増大して積極的な海外宣傳を行うことである。

これらの改正または擴充に要する費用の一部にあてるため、國内のテレビ所有者に對し、年二十五弗の聽視料金を徴集することも望ましいとしている。國内の家庭用テレビは四百五十八万二千台と發表されている。



世界で最もモダンなデザインであるト市の新市廳舎[illegible]式が來週月曜から行われるが、そのもようはテレビやラジオで放送される。また十四日(火)からシティ・ホール新廳舎も開始される。新塔の右側の二階にわかれた廣さ一万八千平方呎に二万五千のブックが並べてある。毎月曜から金曜まで、午前八時半から六時までひらく。

日加會議中止

【東京時事通信】日本政府は二十三、二十四兩日、オタワで開く予定の第四回日加閣僚会議を取りやめることにし、八日カナダ側に通知した。これはカナダ下院が七日解散したためである。

【ケベック】ケ州勞働大臣は今週ケ州内の最低賃銀一時間七十仙を八十五仙と十五仙増額すると發表した。

天皇の乘用車

二万九千弗特製

【東京】天皇、皇后兩陛下の乘用車を國産車に切り替えることになっているが、プリンス自動車はこのほど二万九千弗のスペッシアル製を天皇乘用車にすることにきめているという。

カナダの山奥に逃れ米人團が仙人生活へ

【ピーシー州アラート・ベイ】晩市北方二百五十哩にある元ロギング・キャンプ跡に、このほど十三人の米人がどっさり書物、銃砲及び弓と矢を所持して到着した。ここに『わずらわしいモダン社会から逃避して別天地のような安住地をつくる』ためにきたと一行を訪れたブラシュ・ベイヤットに語った。

このニュースをキャッチした晩市プロビンス紙は早速記者と寫眞班を現地に送ってインタビューさせたところ、山岳中の人里はなれたキャンプ跡を選んだのはここで新しい生活をきづき子供たちに米國のラバースタンプ式生活から自由にさせるためであり、万一、原爆戰争による放射能害も防げる好適地だと説明した。

一行中にはミシンニスト、農具資産家、フリーランス投書家などがふくまれており、二百九十斤の弾丸の運搬を待ってあり、ゆみの矢もどっさりで、すでにゆみで動物を射ち殺して食糧にしているが、ピーシーの山奥に『個人的な要塞』が建設の合議と共に問題すると警戒になっている。

...ates and D...

...Language School Regi...

TORONTO.—Registration for the Japa... take place this Saturday, Sept. 11th at t... ...E STREET SCHOOL from 9 to 12... ...from 2 to 4 p.m.

...classes for beginners and advanc... registration on Tuesday, Sept. 21st fr... ...Garden, 460 Dundas St. W. in Toro...

...pular Japan Artists Coming

TOKYO.—Nine popular Japan artists ... September 16th to display their work a... ...Canada goodwill and friendship thr... ...of artists.

This group will contain the following: ...A. Yokoyama, K. Uehara, K. Niwa, T... ...moto, and T. Okada.

This venture is sponsored by the Japa... ...and the Chubu Nippon Shimbun. ... ...American Cultural Centre, Nagoya... ...Cultural Association in Aichi Prefectu... ...is made up of former Canadians who...

...Nisei 5-Pin League Starts 15...

VANCOUVER.—The Fifteenth season ... Bowling League will commence on ... at 7:30 p.m. at the Commodore Lanes. ...

One of the major changes made this ye... Saturday to Sunday night bowling. ...dered for quite some time because o... happened to occur on Saturday nigh... ...many "old faces" are expected to ... ...prising comeback this year.

All new bowlers who wish to join th... ...the following:

Gordon Mayede — AL. 3-3470; Koich... ...Nobby Fujisawa — RI. 1-3426; Mits ...

...JCCA Looking For Suppor...

VANCOUVER.—Once again we are as... efforts in strengthening the Vanco... year to reach a membership of 2,000... ...much more effective in our efforts to ... projects that are of interest and concer... For your interest we are listing the ... the 1965-66 term.

Regular yearly and continuing projects... ...'s Christmas Party; Christmas Frolic; ... Tournament; Sponsorship of Softball ...lies of deceased Japanese Canadian... ...izes to hospitals.

Special projects for the coming term: ...versities Capital Fund Drive; Establish ... increase amount and number of schola... operation with the Canadian Red Cross... Concert — Introducing Japanese M... ...er; Co-operate with Dept. of Immigra... ...rants from Japan; Full co-operation ... ...ch Institute; An investigation into the... Canadian Rest Home for the Aged; A... having a JCCA Centre.

Please be free to discuss with the ... your home, any criticisms and suggesti... ...ally in our efforts to help you.

Thank you for your support in the ... your co-operation during 1965-66, I r...

R. ...
Van. JCCA Me...

...Miyu "World Strongest Man"...

TORONTO.—True to the core! That'... J.C. Cultural Centre's Nisei Karate C...

When they, in association with the N... promised you the entertainment nigh... ...Dance and Variety Nite on Sept. 2...

When they revealed that they were ... ...of money, they meant it!

When they said they planned to either ... ...rity of Japanese culture at the Cent... ...it!

When they promised you that "som... ...it!

As a good example, one of the first ... the first appearance at any Japanese ... ...'s Strongest Man — Champion weig... Mr. Miya, who operates the popular M... 77 Ossington, will attempt to lift t... ...with one hand. He will offer an op... duplicate this feat — with both hand... ...is expected to accompany him ...

The committee is presently negotiatin... instructor Larry Nakamura an... ...which is reputed to have been tes... ...(live) by the swordmaker. If ... ...the committee hopes to get Nakam... ...form the sword's legend. The Cent... ...hopes to convince Olympic Judo ... ...the role of the ...

The committee for the Karate Dance ... J.C. Cultural Centre on Saturday, ...coming on the latest ... Advance tickets at $1.25 are ... Wynford Drive, Don Mills. ... There will be bar facilities for all ...

s and Doings

age School Registration Sept. 11

stration for the Japanese Language School turday, Sept. 11th at the following locations: CHOOL from 9 to 12:00 a.m. and the J.C.C. p.m.

beginners and advanced students will have Tuesday, Sept. 21st from 7 to 9 p.m. at the undas St. W. in Toronto.

J.L.S.

• • •

Artists Coming To Van. Sept. 15

opular Japan artists will be in Vancouver display their work and to further promote l and friendship through art and the ex-

ontain the following: Y. Mizushima, S. Ho- K. Uehara, K. Niwa, T. Hirakawa, M. Inaba, kada.

ponsored by the Japan International Artist u Bippon Shimbun. It is supported by the ltural Centre, Nagoya City, and the Maple tion in Aichi Prefecture. This latter organi- former Canadians who now reside in Japan.

• • •

League Starts 15th Season On 12

The Fifteenth season of the Vancouver Nisei e will commence on Sunday, September 12, he Commodore Lanes.

changes made this year has been the switch unday night bowling. This move had been some time because of the numerous events ccur on Saturday night. As a result of this ges" are expected to return to try and make this year.

who wish to join the 5-Pin League should

— AL. 3-3470; Koichi Kitagawa — FA. 5- — RI. 1-3426; Mits Nozaki — MU. 1-1531.

Van. Nisei 5-Pin

• • •

king For Support In Membership

Once again we are asking for your support gthening the Vancouver JCCA. We hope membership of 2,000 which will enable us ctive in our efforts to coordinate all activities of interest and concern to the Japanese Cana- st we are listing the activities on the agenda

nd continuing projects: Annual Picnic; Chil- y; Christmas Frolic; Keiro-kai for the elders; onsorship of Softball Team; Condolences to Japanese Canadians; Welfare visits and s.

for the coming term: Contribution to Three und Drive; Establish JCCA Educational Fund and number of scholarships; Blood Drive in Canadian Red Cross; Sponsor Kimio Eto's roducing Japanese Musical Culture to Van- ith Dept. of Immigration to assist new im- n; Full co-operation with B.C. Cancer Re- investigation into the feasibility of a Japa- Home for the Aged; A study of the feasibility Centre.

o discuss with the canvaser when he calls riticisms and suggestions which will help us s to help you.

your support in the past year, and hoping during 1965-66, I remain,

R. Sakai
Van. JCCA Membership Chairman

• • •

l Strongest Man" At Karate Dance

e to the core! That's the dance committee ntre's Nisei Karate Club.

ssociation with the National Karate Associa- he entertainment night of the year at their ariety Nite on Sept. 25th, they meant it!

aled that they were out to make friends in- y meant it!

they planned to either set back or propel the se culture at the Centre some 20 years, they

nised you that "something different", they

nple, one of the first acts already lined up, nce at any Japanese Canadian dance of the an — Champion weightlifter, Mack Miya! perates the popular Mack's Gym health studio ill attempt to lift the famous "unliftable" d. He will offer an open challenge for anyone t — with both hands! An array of "body- ed to accompany him as cheerleaders, etc.

s presently negotiating for the appearance of arry Nakamura and his 400-year samurai ted to have been tested through the body of the swordmaker. If time and date are con- e hopes to get Nakamura on stage to actually d's legend. The Centre's Karate Dance com- vince Olympic Judo coach, Frank Hatashita of the peasant.

or the Karate Dance and Variety, to be held Centre on Saturday, September 25, will keep e latest developments.

at $1.25 are now on sale at the J.C.C. Centre, Don Mills. First come First served!

facilities for all over the age of 21.

N.K.C.

Canada Is Heaven Says NC Founder Shinobu Higashi

By JOHN MOELAERT

Canada is heaven, only most of us don't know it.

This is the view of a U.B.C. educated, veteran Japanese journalist, who has criss-crossed the world.

Peter Shinobu Higashi, assistant chief of the Associated Press bureau in Tokyo, said the most striking difference between Japan and Canada is the population density.

To illustrate his point he said: "If you were to put the entire Canadian population in an area formed by a 100-mile radius from Vancouver, you'll get an idea of Japan's population density."

Tokyo alone has 11 million inhabitants, making it the world's largest city. This scarcity of space is reflected by smaller living quarters for the Japanese than what Canadians are used to, and have to be.

To live western style in Japan is consequently very costly. Western style living quarters, for example cost around $300 per month!

What does the average Japanese know about Canada? Very little, according to Mr. Higashi.

He said that Canadians generally know considerably more about Japan than vice versa. He explained that a country is usually and primarily known by its consumer goods and that there are far more such items from Japan in Canada than the other way around.

Canada exports chiefly grain and raw materials and that does not tell much about a country.

The average Japanese person knows Canada is north of the U.S., that it is a huge country and quite cold. In fact, he believes it to be a lot colder than it really is.

Only recently has the Canadian government embarked upon a program aimed at informing the Japanese better through films and booklets.

Mr. Higashi came to Canada when he was only two years old. He graduated from the University of British Columbia in 1938, having taken an honors course in English.

He acquired his first journalistic experience at the university's paper: The Ubessey. Shortly after he co-founded this newspaper, The New Canadian with Tom Shoyama.

In 1939 he started work on an English language paper in Manchuria, which ended when he served in the Japanese army until the end of the war. During the next three years he learned brick-laying, the Russian language, and the meaning of slave labor as a civilian internee in Alma Ata, the capital of Kazakhstan.

He was repatriated to Japan in 1948, re-entered the newspaper field and in 1950 started his career with the Associated Press.

Mr. Higashi will be in Ottawa until Sept. 17th to cover the Inter-parliamentary Union Conference. He will return to Japan following the conclusion of the conference.

Personal Notes

Obituaries

RYUJIN

VANCOUVER, B.C. — Nearly 200 friends and relatives paid final tribute on Sept. 3rd to a young bride-to-be who died in a boating accident.

The funeral for 21-year-old Jane Ryujin, of 4090 Union, Burnaby, was held in the Vancouver Buddhist Church, 220 Jackson.

The service, conducted by Rev. S. K. Ikuta, was mainly in Japanese, with Buddhist chants and prayers.

Mr. Ikuta said Miss Ryujin was known for her friendliness and willingness to help.

Miss Ryujin died after being tossed into the water recently under Lions Gate Bridge when large waves swamped an 18-foot inboard runabout.

A coroner's jury on Sept 3rd called for an investigation of hospital treatment given Miss Ryujin after the accident.

She was revived by artificial respiration and admitted to Vancouver General Hospital, apparently in satisfactory condition but suffering from shock.

Her condition deteriorated the next morning and she died on Aug 30th.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-8913
(TORONTO)

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, SEPTEMBER 12, 1965
11:30 A.M. English Language Service
The Rev. Minoru Stephen Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

中華料理 GOLDEN DRAGON 金龍酒家
Chop Suey House
CATERING FOR ANY OCCASION
ONLY AUTHENTIC CHINESE FOODS SERVED
SPECIAL BUSINESSMEN'S LUNCHEON
FROM 11:30 A.M. TO 4 P.M.
DAILY MONDAY TO FRIDAY
For Reservations
Take Out Service
EM. 8-2475
131A Dundas St. W.
Toronto 2,
Ontario
11:30 A.M. TO 3 A.M.
SUNDAY 12 NOON TO 1 A.M.

日本 観光
Oct. Is Festival Time
In Japan
Join The Fun And Travel On
Furuya Autumn Tour
DEPARTING SEPTEMBER 26
AIR FARE $847.00 FROM VANCOUVER
12 DAY TOUR $161.00.
Furuya Travel: 365 Spadina, Toronto EM 6-1075

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-4261
Res.—HR. 1-4063
Those In Toll Area
Call—BO 6-3040

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
394-A YONGE ST. EM. 6-3611

Imperial Household Agency Doesn't Back Up Prince Mikasa's Foreign Schooling Plan

TOKYO.—The Imperial Household Agency is not backing Prince Mikasa's proposal that members of the Imperial Family should study abroad to add to their experience and knowledge of foreign languages.

Nobuyoshi Uryu, deputy director of the Imperial Household Agency, is negative about the plan because of the difficulties involved in gaining budget outlay for study abroad by Imperial Family members.

Thus there is a wide discrepancy between the views of the Imperial Household Agency and Prince Mikasa, younger brother of Emperor Hirohito, on the matter of such study abroad.

Uryu is also cautious about Imperial Family members getting scholarships for such study because he fears such benefits may affect the dignity of the Imperial Family.

At a news conference recently prior to his forthcoming trip to Canada and the U.S., Prince Mikasa proposed that the way should be opened for Imperial Family members to study abroad to give them a basis for playing increasing roles by associating with foreign dignitaries and diplomats.

He also showed enthusiasm for educating his children in foreign countries.

This is the first time that a Prince in Japan has made public a proposal on this kind of issue.

According to Prince Mikasa, meetings with diplomats and state guests occupy a great part of Imperial Family.

The Prince opines that in a sense, the Imperial Family has a role and duty similar to diplomats.

He stressed that the impression a member of the Imperial Family gives in meeting foreign diplomats or state guests often provides the basis for their judgement of Japan.

The Prince believes that the insufficient knowledge of foreign languages among Imperial Family members will give wrong impression to foreigners.

The Prince, who is an avid student of the Orient, once had hoped to study abroad but could not see his hopes realized due to economic reasons.

He hopes that his three sons including his eldest son Tomohito, 19, a freshman at Gakushuin University, will be able to go abroad for study.

There is a financial problem involved, however. State funds amount to 6,200,000 yen (about $17,200) a year for a Prince and 620,000 yen (about $1720) for a child who is still a minor.

It is impossible to make outlays for study abroad out of these amounts.

On this point, the Imperial Household Agency takes the view that aside from Crown Prince Akihito and his son Prince Hiro, who will become Japan's Emperor in the future, it is very difficult to budget for study abroad by Imperial Family members.

The Agency has no basic solution to the issue, however, although it is in favor of Prince Mikasa's idea as far as 'Imperial diplomacy' is concerned.

The Agency opines that an Imperial Family member is not a diplomat and says that his personality should serve to create a favorable impression on foreigners even without meeting the language barrier.

Thus, the Agency feels it is not important to have Imperial Family members study abroad as asserted by Prince Mikasa.

What the Agency fears is the reaction by the finance ministry and people of Japan to the Prince's proposal to study abroad with government funds.

Prince Mikasa is understood to have arranged to have a study of the possibility of his son being educated in the United States as one of the official aims of his visit to the U.S., where he is to attend an International Conference on Religious History.

It would be three years from now when his eldest son would start his studies in the United States as he is to graduate from the Gakushuin Univ. at that time.

The issue is expected to become one of the biggest facing the Imperial Household Agency.

British POW Indignant Over Japanese 'River Kwai' Version

LONDON. — British veterans of Japanese World War II prison camps demanded action recently against a Japanese book they charged whitewashed the men responsible for atrocities like those on the infamous Burma-Thailand Railway.

British newspapers rallied to their support.

A group of 42 veterans, who said they averaged 2 months each year undergoing treatment for injuries incurred while in Japanese prison camps, demanded the book be banned in Britain.

The book, "Glorious Memories of the Railway Regiment," written by two former Japanese officers, has just been published in Japan.

The veterans hoped to see James Hoard, secretary of Far East prisoners of war Association, to rally still other veterans to their campaign to ban the book if it is published here.

"We shall burn the book publicly if it comes out here," one veteran said.

Russell Braddon, an Australian author and broadcaster who spent four years working on the railway and in Changi jail in Singapore, said in an article in the Daily Express that "our memories of it (the railway) are not glorious."

"Allied prisoners being cold-bloodedly beaten to death by third class Japanese privates — while Japanese officers turned their backs on the murders, so as not to be obliged to stop them. This is not a thing one remembers gloriously," he added.

"A disaster of a book this," he said, "for it must fan alive and blazing in us the embers of hatred many of us had thought dead . . ."

One former prisoner, commenting on a quotation from the book, agreed with the Japanese that the film "Bridge on the River Kwai" was far from the truth.

"Not true," he said, "it was much too mild and gave no real idea of what the lads went through."

Another said he had seen a man kicked to death for picking up leaves from a path "maybe because he was starving," and added "every Japanese soldier I met seemed to be a sadist."

The Daily Express said editorially "the horror of the Burma-Siam railway was no myth of wartime."

The newspaper said Japan today is "anxious to be welcomed among the decent nations of the world. She is at present engaged on a determined drive to sell more of her goods in Britain.

"The British government should leave the Japanese in no doubt whatsoever that the road back does not lie in distorting or glorifying past wickedness. . ."

Japanese Put Ban On "Fanny Hill"

TOKYO. — A Japanese translation of John Cleland's 18th century novel "Fanny Hill," by the son of Japan's best known postwar prime minister, was banned by the Tokyo metropolitan police.

Police described the Japanese version of the controversial book as "pornographic literature." The novel has encountered similar difficulty in other countries.

The Japanese translation was done by Kenichi Yoshida, a noted scholar of English literature, literary critic, and the son of the former Prime Minister Shigeru Yoshida.

Soldier's Diary Is Given To Widow

TOKYO. — The diary of a Japanese soldier who died on Luzon Island shortly before the end of the Pacific war was handed over to his widow in Okayama through the good offices of the Fuji Telecasting Co.

The diary, belonging to Kunichi Ota, 25, at the time of his death, was presented to Mrs. Kazuko Ota by Mrs. Choko Yamagishi, wife of a company president living in Kamakura City south of Tokyo, during a TV morning show telecast by Fuji.

Mrs. Yamagishi brought back the 60-page diary from the United States last June. Her friend Floyd L. Kessler, Jr., of Dayton, Ohio had entrusted it to her.

Kessler had been asked to return the diary to the family of the soldier by his friend who picked it up in Luzon 20 years ago.

The diary covers a six-month period from Dec. 12, 1944 to May 19, 1945.

Negro Self-Hatred Biggest Problem, Says Dr. Hayakawa

SAN FRANCISCO. — Self-hatred built into him by the white man is one of the American Negro's most basic problem, according to Dr. S. I. Hayakawa, the celebrated Vancouver-born semanticist.

According to George Draper, San Francisco Chronicle staff writer, Dr. Hayakawa discussed "The Negro Revolution" at a San Francisco State College seminar recently.

Draper said Hayakawa pointed out the white man believes in his own superiority and has told the Negro about it.

"But the tragedy," he said, "is that the white man did it so well that Negroes came to believe in their own inferiority."

Hayakawa said society must now consider ways for the Negro to improve his conception of himself.

Members of other minority groups in the United States have been able to "take refuge in the culture of their parents till the going gets too rough," he said.

"You can say, "I'm a Jew, I'm a Swede, I'm a Chinese," and the sub-culture behind you says 'That's right.'

"But to say 'I'm a Negro' is one hell of a big problem to adjust to."

Hayakawa said that the American Negro's history is peculiar in that he does not have an ancient culture upon which to fall back.

Own Culture Destroyed

"In the process of being enslaved, his own culture was destroyed," the semanticist said. "How can you change the Negroes' self-concept so they can say, 'Im a Negro and that's nice. Feels pretty good to be a Negro'?"

Hayakawa answered his own question after considerable reflection, drawing heavily from Eric Hoffer, the longshoreman philosopher.

Hoffer, Hayakawa said, believes that "since the opinion of the white world is as it is," and since the Negro can't get out of the ghetto, he should try to make the ghetto something decent.

Thinking along these lines, Hayakawa said, the Negroes in Watts might someday be able to say: "We're from Watts (scene of the recent L.A. riots) and damn proud of it."

Urges More Self-Rule

They should be given as much self-rule of these ghettos as possible, he said, and have their own police and firemen. "They should be able to say, "Those are our cops."

Hayakawa said he was not trying to provide fodder for the arguments of segregationists, but he did hold forth the vision of Negro banks, stores, an mutual self-help organizations, of cleaned up ghettos, and of Negroes assuming responsibilities instead of waiting for "Mister white man to do it."

Integration, Hayakawa said, will not necessarily contribute to a greater Negro self-concept, "and it can intensify Negro feelings of inadequacy."

Gertrude Drake
AGENCY
Office — 3181 Bathurst St.
Phone: 783-4361
Home phone: HI. 7-8906

Takara Jewellers
Diamonds & Watches
Watch & Jewellery Repair
21 Dundas Sq. Toronto
Suite 100
Phone 363-8862
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—3.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi
Art Watanabe

PRINTING
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitation Centre
427 BAY ST., TORONTO

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, TSUMURA, English Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 4-5496

CLASSIFIED

Male Help Wanted

GARDEN helpers wanted ... Phone Daytime RU. 1-6741 or ... 537-4625 after 8:00 p.m. (Toronto).

YOUNG men required for ... and shipping duties. Good opportunity for advancement. Phone 364-2815 (Toronto).

WELDER'S helper wanted. Opportunity to learn stainless steel fabrication, sheet metal trade. Call Mr. ... 755-2222 (Toronto).

EXPERIENCED presser, spotter for cleaning store, Phone WA. 1-7220 (Toronto).

Female Help Wanted

SECRETARY for legal office. Some experience in corporation matters preferred. Selectric typewriter, dictaphone & shorthand. Pleasant surroundings. EM. 3-2624 (Toronto).

ALTERATIONIST experienced in ladies wear. Full or part time. Apply ... Eglinton East, HU. 5-5150 (Toronto).

EXCELLENT position for ... on ladies dresses. Adler Frocks, ... Danforth Ave., HO. 3-5941 (Toronto).

Rooms To Let

ONE furnished, one unfurnished room. Convenient for transportation. Phone after five, 455-1624 (Toronto).

For Sale

BEAUTIFUL toy poodles. All sizes ... and up. Phone 297-1326 (Willowdale).

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
67 RICHMOND ST. WEST
Suite 513. Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res. HO. ...

Modern
New Luck Inn
Chop Suey House
Special Cantonese Dishes
Free Home Delivery
Phone 528-2215
21 John St. N.
HAMILTON, ONT.

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer & Air
Call for Reservations or
Information — EM. 6-...
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., Toronto

THE

An Inde...

... XXIX—No. 70

Vancouver Nise... Receives Brazili...

OTTAWA. — A Japanese Canadian ... honorable mention" in the eighth biennial ... the National Gallery of Canada ... Roy Kiyooka of Vancouver is one ... representing Canada in the international ... The Sao Paulo show has attracted ... this year. It was opened September ... Contemporary Art in Sao Paulo by Pre... ...

Roy Kiyooka, born in 1926 in Moo... presented in the ... Canadia... and Cl... treal, a... lumet ... invited ...

Their ... hibited ... of Can... The ex... Saskato... ton.

The ... at the ... awarde... France. ... Japan ... sculptu... graving...

...panese Autos ...w Total 4% Of ...n. Foreign Cars

TORONTO. — Japanese automobiles now total nearly four percent of Canadian foreign car sales, D. W. Samuel of Canadian Motor Industries said here last week.

CMI has been marketing Toyota and Isuzu automobiles for six months.

In March, Samuel said, the company achieved 58 percent of the Canadian foreign car market. By July, the figure had risen 13 percent, he said.

...elowna J.C.'s

KELOWNA, B.C.—Deciding their ... needed and facilities incomplete, the ... have set up a committee to make plans ...

"Everything is still in the planning ... chairman of the committee, "but the ... sketch and a model. We want something ... based with his ideas."

...isiting Member House... ...pressed With J.C.C. C...

TORONTO.—A member of Japan's ... ...suke Saigo was a visitor to the T... ...ltural Centre last weekend.

He expressed his admiration for ... building such a monument to the spirit ... Visiting the Centre's karate dojo, ... pleasure in seeing this sport spreading ... community here. Holder of a 6th-dan, ... the parliamentarian karate associati... ...ted karate across Japan, and was als... ...n Karate Association.

Before leaving for the Japan-Canad... ..., Mr. Saigo held a private meeti... ...ter, Mr. Mas Tsuruoka.

Plan To Salva...

HONG KONG. — Efforts may be made soon to salvage a Japanese ship sunk 20 years ago reportedly carrying a "fabulous fortune in gold," according to a local newspaper.

Plans to salvage the 1,200-ton ... Maru began recently ... the English language daily ... Star."

The vessel was reported to ... been the last ship to leave ... Kong before allied troops ... to liberate the British ...

It w... ing hi... cials a... struck ... the pe...

Japa... reveale... rying ... when ... Star a...

The ... owned ... the P... tion, a... "recent...